

Bundesgesetz betreffend die Änderungen des Bundesbeschlusses über Finanzhilfen zur Erhaltung und Pflege naturnaher Kulturlandschaften

vom 18. Juni 2010

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in den Bericht vom 24. August 2009¹ der Kommission für Umwelt,
Raumplanung und Energie des Ständerates
und die Stellungnahme des Bundesrates vom 28. Oktober 2009²,
beschliesst:*

I

Der Bundesbeschluss vom 3. Mai 1991³ über Finanzhilfen zur Erhaltung und Pflege naturnaher Kulturlandschaften wird wie folgt geändert:

Ingress

gestützt auf Artikel 78 Absatz 3 der Bundesverfassung⁴,

...

Art. 1 Abs. 1

¹ Der Bund gewährt im Rahmen der verfügbaren Mittel Finanzhilfen für Massnahmen zur Erhaltung und Pflege naturnaher Kulturlandschaften.

Art. 11 Abs. 1 und 4

¹ *Betrifft nur den französischen Text.*

⁴ Die Geltungsdauer dieses Beschlusses wird bis zum 31. Juli 2021 verlängert.

1 BBl 2009 7583

2 BBl 2009 7597

3 SR 451.51

4 SR 101

II

¹ Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

² Es tritt am 1. August 2011 in Kraft.

Ständerat, 18. Juni 2010

Die Präsidentin: Erika Forster-Vannini
Der Sekretär: Philippe Schwab

Nationalrat, 18. Juni 2010

Die Präsidentin: Pascale Bruderer Wyss
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Datum der Veröffentlichung: 29. Juni 2010⁵

Ablauf der Referendumsfrist: 7. Oktober 2010